

THANX 4 NOTHING

**Merci pour rien
pour mon 70^e anniversaire**

Je veux remercier tout le monde pour tout,
et en gage de ma gratitude,
je veux vous offrir en retour toutes mes bonnes et mauvaises habitudes
comme des bijoux magnifiques et inestimables,
des gemmes porte-bonheur accomplissant tous vos besoins et tous vos souhaits,
merci, merci, merci, merci

Que toutes les drogues que j'ai prises
puissent revenir et vous défoncer,
que chaque verre de vin et de vodka que j'ai bu
puisse revenir pour que vous vous sentiez bien,
pour apaiser vos terminaisons nerveuses
pour permettre à la clarté naturelle de votre esprit de s'émanciper,
que tous les suicides puissent être des chants d'aspiration,
merci pour les mauvaises nouvelles qui sont toujours vraies,
que tout le chocolat que j'ai mangé
puisse revenir pour parcourir votre flux sanguin
et vous rendre heureux,
merci pour me laisser être un poète
un noble effort, voué à l'échec, mais le seul choix.

Je veux vous remercier pour votre gentillesse et votre estime,
merci de faire des éloges,
merci pour les applaudissements assourdissants,
merci de tout prendre à votre profit
sans rien donner en retour,
vous n'avez jamais fait que servir vos intérêts,
merci d'exploiter mon égo énorme
et de faire de moi une vedette pour votre profit,
merci de ne m'avoir jamais payé,
merci pour toutes les saloperies,
merci d'être pingres et vulgaires
et de me rire au nez,
je suis heureux que vous m'ayez volé,
je suis heureux que vous ayez menti,
je suis heureux que vous m'ayez aidé,
thanks, grazie, merci beaucoup.

Puissiez-vous fumer un joint avec William,
et passer un moment intime avec son esprit,
plus profond que tous les livres qu'il a écrits,

je remercie énormément tous mes amants,
des hommes magnifiques au brillant esprit,
de grands artistes,
Bob, Jasper, Ugo,
puissent-ils venir ici
pour vous faire l'amour,
et que tous mes autres amants innombrables
d'une sexualité totalement grandiose,
innombrables
amants
d'une sensualité fabuleuse
et sans limite
innombrables amants
d'une sensualité fabuleuse et sans limite
innombrables amants d'une sensualité fabuleuse et sans limite
à l'âge d'or de la promiscuité,
puissent-ils tous venir ici,
pour vous faire l'amour,
si vous le voulez,
que chacun d'eux vous prenne dans ses bras
rassasiant
votre cœur
de plaisir,
rassasiant votre cœur
de plaisir
rassasiant
votre cœur de plaisir.

Que toutes les personnes qui sont mortes
Allen, Brion, Cookie, Jack,
et aucun d'entre vous ne me manque
aucun d'entre eux ne me manque,
pas de nostalgie,
c'était merveilleux de nous aimer les uns les autres
mais je ne veux qu'aucun d'entre eux ne revienne ;
maintenant, si l'un de vous
est attiré par certains d'entre eux,
qu'ils reviennent de parmi les morts,
et vous donnent du plaisir,
qu'ils se multiplient,
et soient les esclaves
de qui les veut,
satisfaisant tous vos souhaits et désirs,
(mais vous ne voudrez pas d'eux comme des maîtres,
puisque ce sont des démons),
qu'Andy vienne ici
tombe amoureux de vous

et fasse de vous une superstar,
tout le monde peut avoir
un Andy,
tout le monde peut
avoir un Andy,
tout le monde peut avoir un Andy,
tout le monde peut avoir Andy.

De gros câlins aux amis qui m'ont trahi,
chaque ami est devenu un ennemi,
tôt ou tard,
de profonds baisers à mes amours qui ont échoué,
je suis ravi que vous soyez des aspirateurs
avalant tout dans vos sacs dégoûtants,
vous n'êtes rien d'autre qu'un reflet de mon âme.

Merci pour le problème de dépression
et d'avoir comme une envie de suicide
chaque jour de ma vie,
et maintenant que j'ai soixante-quinze ans,
j'en suis presque heureux.

Vingt milliards d'années plus tôt,
dans la soupe de sagesse primordiale
au-delà de l'entendement et de l'indescriptible,
quelque chose sans substance s'est déplacé avec lenteur,
et c'est devenu quelque chose d'imperceptible,
s'est déplacé encore et c'est devenu quelque chose d'invisible,
s'est déplacé encore et c'est devenu une particule et des particules,
s'est déplacé encore et c'est devenu un quark,
encore et c'est devenu des quarks,
s'est déplacé encore et encore et c'est devenu des protons et des neutrons,
et les douze dimensions de l'espace,
de minuscules boules de feu d'énergie primordiale,
des fragments d'énergie lancés d'avant en arrière
dans un jeu de lutte entre les particules,
diffusant une lumière électromagnétique
et allant vite, 40 millions de fois par seconde,
là où le caillou a touché l'eau,
c'est là que les ennuis ont commencé,
quelque chose sans substance est devenu substantiel,
pourquoi cela est-il arrivé ?
parce que quelque chose sans substance
avait la sensation de manquer de quelque chose,
de ne pas l'obtenir,
n'allait pas l'obtenir
ne pas l'obtenir

ne pas
obtenir quelque chose
quand il n' y avait rien à avoir ;
depuis le potentiel primordialement infini,
jusqu'à la réalité du temps présent,
20 milliards d'années plus tard,
nous avait donné naissance à moi et à mon esprit avide,
nous avait faits vous et moi et mon esprit avide.

Puissent Rinpoché et les grands professeurs tibétains qui m'aimaient,
revenir et vous aimer davantage,
qu'ils vous tiennent dans leur cœur sage,
vous plongent dans la compassion se répandant partout,
vous donnent des instructions charitables,
et puissiez-vous avec la diligence des athlètes olympiques
pratiquer la méditation,
et puissiez-vous avec une grande confiance
comprendre la nature véritable de l'esprit.

Amérique, merci pour le manque d'égards,
je l'ai fait sans toi,
célébrons la justice poétique,
toi et moi n'avons jamais existé,
jamais tenté de faire quoi que ce soit,
et jamais réussi,
je veux te remercier pour m'avoir présenté
aux yeux de l'esprit mis à nu,
merci pour rien.